



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

साप्ताहिक/WEEKLY

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० ४] नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी २२—जनवरी २८, २००५ (माघ २, १९२६)  
No. 4] NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 22—JANUARY 28, 2005 (MAGHA 2, 1926)

इस भाग में भिन्न पुष्ट संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.)

भाग I—खण्ड 1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर)	पृष्ठ 43	भाग II—खण्ड 3 उपखण्ड—(iii)—भारत सरकार द्वारा के मंत्रालयों और उच्चब्रह्म न्यायालय द्वारा जारी की गई विवितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा वैकल्पिकों के संबंधित अधिसूचनाएं
भाग I—खण्ड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चब्रह्म न्यायालय द्वारा जारी की गई विवितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा वैकल्पिकों के संबंधित अधिसूचनाएं	71	भाग II—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए वैकल्पिकों और अन्याविकित आदेशों के संबंध में अधिसूचनाएं
भाग I—खण्ड 3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी विवितरियों को नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	*	भाग II—खण्ड 1—अधिनियम, अध्यादेश और विवितर
भाग II—खण्ड 1 क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विवितरों का छिन्नी भाषा में प्राप्तिकृत पाठ	147	भाग II—खण्ड 1—उच्च न्यायालयों, नियंत्रक और महालेला परीक्षक, संघ लोक वेदा वादेश, रेल विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और वर्णीयस्त कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं
भाग II—खण्ड 2—विधेयक तथा विधेयकों पर प्रबन्ध विभिन्नों के बिन्न तथा रिपोर्ट	*	भाग III—खण्ड 2—पेटेंट रार्गेंट द्वारा जारी की गई पेटेंटों और विभाइनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं और नोटिस
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राप्तिकरणों (संघ भासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य प्राप्तिकरण (विनियम न्यायालय स्वरूप) व आदेश और उपविधियां आदि जो शामिल हैं	*	भाग III—खण्ड 3—प्रकृत आयुक्तों के प्राप्तिकर के अधीन प्रवदा द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राप्तिकरणों (संघ भासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गये प्राप्तिकरण आदेश और अधिसूचनाएं	*	भाग III—खण्ड 4—विवित अधिसूचनाएं जिनमें प्राप्तिकरण नियायों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विभाग और नोटिस शामिल हैं
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राप्तिकरणों (संघ भासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गये प्राप्तिकरण आदेश और अधिसूचनाएं	*	भाग IV—गंद-परकारों द्वारा जारी किए गए विभाग और नोटिस
भाग V—विवेशी और दृग्दोषों दोनों में जन्म और पृथक्य के आकड़ों को दर्शाने वाला मध्यरक्त	*	भाग V—विवेशी और दृग्दोषों दोनों में जन्म और पृथक्य के आकड़ों को दर्शाने वाला मध्यरक्त

‘आरे यहे ग्राम्य नहीं हुए ।

## CONTENTS

	Page
<b>PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court</b>	43
<b>PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court</b>	71
<b>PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence</b>	*
<b>PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence</b>	147
<b>PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and Regulations</b>	*
<b>PART II—SECTION 1A—Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinance and Regulations</b>	*
<b>PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills</b>	*
<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statutory Rules including Orders, Bye-laws, etc. of general character issued by the Ministry of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)</b>	*
<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories).</b>	*
<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules &amp; Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than Administration of Union Territories)</b>	*
<b>PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence</b>	*
<b>PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India</b>	59
<b>PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs</b>	31
<b>PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners</b>	*
<b>PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies</b>	297
<b>PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies</b>	21
<b>PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi</b>	*

**भाग 1—खण्ड 1**  
**[PART I—SECTION 1]**

**(विवाद नियमों के लिए खोलकार) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधिलिखित नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएँ**  
**[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]**

गृह मंत्रालय

नई दिल्ली-110001, दिनांक 7 जनवरी 2005

सू. यू-13019/1/97-सीएडडो—पंत्र राजन क्षेत्र, चंडीगढ़ के लिए गृह मंत्री की सताहकार समिति का गठन हिए जाने संबंधी इस मंत्रालय की दिनांक 22 सितम्बर, 2000 की अधिसूचना सं. यू-13019/1/97-सीएचडी के अनुसार निम्नालिखित व्यक्ति उक्त अधिसूचना के पंरा 1(ग) और 1(इ) के अनुसार इस समिति के सदस्य होंगे :—

1. पंरा 1(ग) के अनुर्गत

- (i) श्री दर्शन सिंह; और
- (ii) श्रीमती द्वारोज बाला

2. पंरा 1(इ) के अनुर्गत

- (i) श्रीमती रुलदीप सिंह
- (ii) श्रीमती कें आत्मा राम
- (iii) श्रीमती कमलेश
- (iv) श्रीमती अमृ केथर्स

के० एस० सुशाय्य, संस्कृत संस्कृत

उपर्योगी भाष्यों, खाते और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

(खाते और सार्वजनिक विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 5 जनवरी 2005

संकल्प

सं. ई-11015/2/2003-हिन्दी :—उपरोक्ता भाष्यों, खाते और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय (उल्लाली) उपरोक्ता भाष्यों और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय) के संलग्न मंत्रालय दि-11015/भ/95-हिन्दी, दिनांक 16 जून 2000 का अधिकमण करते हुए, भारत सरकार ने उपरोक्ता भाष्यों, खाते और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय के लिए हिन्दी

सलाहकार समिति का पुनर्गठन करने का नियम स्थित है। इस समिति के सदस्य और कार्य इस प्रकार होंगे :—

अधिकारी

1. उपरोक्ता भाष्यों, खाते और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय के अधिकारी
2. उपरोक्ता भाष्यों, खाते और सार्वजनिक वितरण राज्य मंत्री (खाते और सार्वजनिक वितरण)
3. उपरोक्ता भाष्यों, खाते और सार्वजनिक वितरण राज्य मंत्री (उपरोक्ता भाष्यों)

लोक सभा के सदस्य

सदस्य

4. श्री बीर सिंह महतो
5. श्री हस राज अहिर

राज्य सभा के सदस्य

सदस्य

6. श्री धर्मपाल साहस्रारा
7. श्रीमती मणि सिंह

संसदीय राजभाषा समिति के प्रतिनिधि

सदस्य

8. श्रीमती सरला माहेश्वरी, संसद सदस्य (राज्य सभा)
9. श्री जय प्रताप, संसद सदस्य (लोक सभा)

गैर-सरकारी सदस्य

सदस्य

10. श्री रविन्द्र कायलिय, भारतीय भषा पारेश, 36-ए शेक्सनियर सरल, कलकत्ता-700 017
11. श्री पारस नाथ चिवारी, सुपुत्र श्री रमेशल चिवारी, हनुमान नगर, कल्याण ईस्ट जिला-याणे, मुम्बई

12. डॉ. ज्ञानदेव त्रिपाठी,  
नार्थ पटेल नगर, गोकुल पथ, पटना-24 (बिहार)
13. श्री कण्ठ प्रसाद,  
1, नं ५ बांग, पोस्ट-बी० पी० कॉलेज, जगदेव पथ,  
पटना-14 (बिहार)
14. श्री दारा चन्द्र शास्त्री,  
223, वेस्ट एंड रोड,  
मेरठ केट, पिन-250001 (उत्तर प्रदेश)
15. डॉ० एम० शेषन,  
प्लाट 790, डॉ० रामास्वामी मुदलियार रोड,  
क० क० नगर, चैन्सी-600078 (तमिलनाडु)
16. डॉ० हरमहेन्द्र सिंह बेदी,  
125, कबीर पार्क, पो० आ० खालसा कालेज,  
अमृतसर-143002 (पंजाब)
- स्वैच्छिक संस्थाओं आदि के प्रतिनिधि

## सदस्य

17. अहगक्ष, नागरी प्रचारिणी सभा  
बराणसी, उत्तर प्रदेश
18. प्रतिनिधि, केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद्  
एक्स वाई-68, सरोजिनी नगर, नई दिल्ली।

## सरकारी सदस्य

## सदस्य

19. सचिव, राजभाषा विभाग
20. संयुक्त सचिव, राजभाषा विभाग
21. सचिव, खाद्य और संजीवन वितरण विभाग
22. सचिव, उपभोक्ता मामले विभाग
23. अपर सचिव तथा वित्तीर सजाहकार  
उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण  
मंत्रालय
24. अपर सचिव, उपभोक्ता मामले विभाग
25. वार्षिक सलाहकार, उपभोक्ता मामले विभाग
26. उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण  
मंत्रालय के सभी संयुक्त सचिव
27. प्रबंध निदेशक, भारतीय खाद्य निगम, नई दिल्ली
28. प्रबंध निदेशक, केन्द्रीय भंडारण निगम, नई दिल्ली
29. मुख्य निदेशक, शर्करा निदेशालय, नई दिल्ली
30. मुख्य निदेशक, वस्त्रालय, वस्त्रसंपत्ति तेज और  
वसा निदेशालय, नई दिल्ली
31. महानिदेशक, भारतीय मनक ब्यूरो, नई दिल्ली
32. प्रबंध निदेशक, राष्ट्रीय उपभोक्ता सहनारी मंत्र,  
नई दिल्ली
- सदस्य-सचिव
33. संयुक्त सचिव (दिनी के प्रभारी),  
खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग

## 2. समिति के कार्य

इस समिति के हर्य उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय और उसके प्रशासनों द्विवितणाधीन सभी जीवी जीवी कर्त्तव्यों को सरलतारी कामकाज में दिनी के प्रगती प्रयोग संबंधित विषयों तथा गृह मंत्रालय (राजभाषा विभाग) द्वारा विनियोगी नोटों नियंत्रणी ढांचे के अंतर्गत आने वाले मामलों पर सवाह देता होगा।

## 3. कार्यकाल

इस समिति का कार्यकाल इसके पुनर्गठन की तारीख से तीन वर्ष तक होगा, परन्तु :—

- (क) जो संसद सदस्य समिति के सदस्य हैं, वे संसद सदस्य न रहने पर इस समिति के सदस्य भी नहीं रहेंगे।
- (ख) समिति के पदेन सदस्य उस समय तक बने रहेंगे जब तक कि वे अपने-अपने उन पदों पर हैं जिनके कारण वे समिति के सदस्य हैं।
- (ग) यदि इसी सदस्य के त्याग-पत्र देने, मृत्यु आदि के कारण समिति में कोई स्थान रिक्त हो गा है तो उसके स्थान पर नियुक्त हिया नया सदस्य तीन वर्ष के कार्यकाल की शेष अवधि के लिए सदस्य रहेगा।

## 4. सामग्र्य

समिति का प्रधान कार्यालय नई दिल्ली में होगा, किन्तु समिति अपनी बैठकें किसी अन्य स्थान पर भी कर सकती है।

## 5. यात्रा भत्ता और अन्य भत्ते

समिति की बैठकों में भाग लेने के लिए गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विभाग के दिनांक 22 जनवरी, 1987 का० जा० संख्या-II/2004/4/86-रा० भा० (८-२) के निहित दिनांकों के अनुरूप और भारत सरकार द्वारा समय-समय पर यथासंशोधित निर्धारित दरों एवं तियों के अनुसार यात्रा भत्ता और दैनिक भत्ता दिया जाएगा।

## आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को प्रति सभी राज्य सरकारों, संघ राज्य क्षेत्र के प्रशासनों, प्रधान मंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, संसदीय कार्य सचिवालय, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, योजना आयोग, राष्ट्रीय सचिवालय, भारत के नियंत्रक और महालेखाप्रबोधक, लेखा नियंत्रक, उपभोक्ता मामले, खाद्य और सर्वजनिक वितरण मंत्रालय और भारत सरकार के सभी मंत्रालयों तथा विभागों को भेजा जाए।

यह भी अदिग दिया जाता है कि इस संकल्प को जन-साधारण की जातियों के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित कराया जाए।

अनीता चौधरी, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi-110001, the 7th January 2005

No. U 13019/1/97-CHD—In accordance with the Notification No. U-13019/1/97-CHD dated 22nd September 2000 of this Ministry constituting the Home Minister's Advisory Committee for the Union Territory of Chandigarh, the following Persons will be the Members of this Committee in terms of para 1 (c) and 1 (e) of the above mentioned notification :—

1. UNDER PARA 1 (c)
  - (i) Shri Darshan Singh; and
  - (ii) Smt. Saroj Bala
2. UNDER PARA 1 (e)
  - (i) Smt. Kuldip Singh
  - (ii) Smt. K. Atma Ram
  - (iii) Smt. Kamlesh
  - (iv) Smt. Anu Chathrath

K. S. SUGATHAN  
Jt. Seey.

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS,  
FOOD & PUBLIC DISTRIBUTION(DEPARTMENT OF FOOD & PUBLIC  
DISTRIBUTION)

New Delhi, the 5th January, 2005

## RESOLUTION

No. E-11015/2/2003-Hindi—In supersession of Resolution No. E-11015/9/95-Hindi, dated the 16th June, 2000 issued by the Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution (erstwhile Ministry of Consumer Affairs and Public Distribution), the Government of India have decided to re-constitute the Hindi Sahakar Samiti for the Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution. The composition and the functions of the Samiti will be as follows :—

## Chairman

1. Minister of Consumer Affairs, Food & Public Distribution

## Vice Chairman

2. Minister of State for Consumer Affairs, Food & Public Distribution (Department of Food & Public Distribution)

## Vice Chairman

3. Minister of State for Consumer Affairs, Food & Public Distribution (Department of Consumer Affairs)

## Members of Lok Sabha

## Members

4. Shri Bir Singh Mahato
5. Shri Hansraj Ahir

## Members of Rajya Sabha

## Members

6. Shri Dharam Pal Sabharwal
7. Smt. Maya Singh

Representatives of the Committee of Parliament on  
Official Language

## Members

8. Smt. Sarla Maheshwari, M.P. (Rajya Sabha)
9. Shri Jai Prakash, M.P. (Lok Sabha)

## Non-Official Members

## Members

10. Shri Ravinder Kalia, Bhartiya Bhasha Parishad, 36-A, Shakespeare Sarai, Kolkata-700017
11. Shri Paras Nath Tiwari, S/o Shri Ram Sakal Tiwari, Hanuman Nagar, Kalyan East, District Thane, Mumbai
12. Dr. Gyan Dev Tripathi, North Patel Nagar, Gokul Path, Patna-24 (Bihar)
13. Shri Phanish Singh, 1, Nitibagh, P. O. B. P. College, Jagdevpath, Patna-14 (Bihar)
14. Shri Tara Chand Shastri, 223, West End Road, Meerut Cant, Pin-250001 (U.P.)
15. Dr. M. Sheshan, Plot 793, Dr. Ramswami Madliyar Road, K. K. Nagar, Chennai-600078 (Tamil Nadu)
16. Dr. Harmahendra Singh Bedi, 126, Kabir Park, Post Khalsa College, Amritsar-143002 (Punjab)

## Representatives from Voluntary Organizations

## Member

17. Chairman, Nagari Pracharini Sabha, Varanasi (U.P.)
18. Representative of Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad, XY-68, Sarojini Nagar, New Delhi

## Officials

## Members

19. Secretary, Department of Official Language
20. Joint Secretary, Department of Official Language
21. Secretary, Department of Food & Public Distribution

22. Secretary, Department of Consumer Affairs
23. Additional Secretary & Financial Advisor, Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution
24. Additional Secretary, Department of Consumer Affairs
25. Economic Advisor, Department of Consumer Affairs
26. All Joint Secretaries of Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution
27. Managing Director, Food Corporation of India, New Delhi
28. Managing Director, Central Warehousing Corporation, New Delhi
29. Chief Director, Directorate of Sugar, New Delhi
30. Chief Director, Director of Vanaspati, Vanaspati Oils & Fats, New Delhi
31. Director General, Bureau of Indian Standards, New Delhi
32. Managing Director, National Consumer Co-operative Federation, New Delhi

**Member-Secretary**

33. Joint Secretary (Incharge of Hindi) Department of Food & Public Distribution

## II. Functions of Samiti

The Samiti would render advice to the Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution and all offices under its Administrative Control on matter relating to the progressive use of Hindi for official purpose and on allied issues falling within the framework of the policy laid down by the Ministry of Home Affairs (Department of Official Language).

## III. Tenure

The term of the Samiti will be three years from the date of its reconstitution provided that :

- (a) a member who is a Member of Parliament ceases to be a member of the Samiti as

soon as he ceases to be a Member of Parliament;

- (b) ex-officio members of the Samiti shall continue as members as long as they hold office by virtue of which they are members of the Samiti;
- (c) if a vacancy arises on the Samiti due to resignation, death, etc. of a member, the member appointed in that capacity shall hold office for the residual term of three years.

## IV. General

The Headquarters of the Samiti shall be in New Delhi but it may hold its meeting at any other station also.

## Travelling and other Allowances :

The non-official member will be paid travelling and daily allowance, for attending the meetings of the Samiti as contained in the guidelines issued by the Department of Official Language vide their O.M. No. II.20034/4/86-OL(A-2) dated 22-1-1987 and as per prescribed rate and rule amended by Government of India from time to time.

## ORDER

Ordered that a copy of this Resolution be communicated to all the State Governments, Union Territory Administrations, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Planning Commission, President's Secretariat, Comptroller and Auditor General of India, Controller of Accounts, Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution and all the Ministries and Departments of Government of India.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

ANITA CHAUDHARY,  
Jt. Secy.